





DOI: 10.1002/anie.200500000



簡苗收妥，然後舉行交代。由洪公... 宣佈政見。及敦請陳宜... 顯。鄭振秀。張惠介。馬亨。鄭煜... 南。陳宜。黃鴻新。張開順。薛... 升。簡建平。蔣安。林三。合... 劉孔正等職員叔父演講。以茶會... 如儀而散。

●運酒車卡失自二十餘酒... 據此間太陽報消息。詩不亞路公... 司之貨卡。在雲南及二埠之運酒... 公司上滿五卡酒後。係備運往紐... 約及海外者。五卡均加以封鎖。...

●無准照放火燒樹林被罰... 住第十三街東一三九八號西人念... 斯氏。因在瑪吉列街六六六號... 布路某樹林中放火。未領取許可... 詎料火勢猛烈。致通知消防局派... 救火車馳至將火撲滅。故被控於案... 結果判罰款五元。否則監禁三日云。

●在酒房地檢上拾得廿元... 前六個月市警利沙氏。在緬街夾... 喜市定街之酒房地檢上。拾獲... 一張廿元紙幣。其時夫氏未值班也... 但夫氏將該廿元紙幣轉交警局。...

●西人被匪擄數十對白... 寓居北卡詩亞街四〇九號西人茂金... 臣氏。於昨星期一。被人在屋尼... 竊去白鴿廿隻至四十隻云。

●十九歲西少冒酒被拘罰... 在加都華街五十五號。緬街都巴旅... 館居住西人斯氏。年十九歲。於... 昨月十二號在喜市定街東政府酒... 房買酒。為警察察基利地氏所見。...

●俾酒暫時停止發賣消息... 據燒酒管理局宣佈。因中央政府限... 制分配。俾酒公司。雖尚有大批... 俾酒存在。但於本月內。不能再應... 付定購者。於是月內暫時停止接受... 購買俾酒之定單。每日下午一點至... 六點。照常開門。以應付醫生所開...

●華人犯開賭案上訴未判... 華人林連安(譯音)。被控開賭案。...

●扶輪會推銷彩票之近訊... 據雲南扶輪會推銷彩票主任坎開... 氏報告。該會購備一連運家私價值... 九千五百元。藉以資彩票籌款。預... 備於下月開彩。所得之款。係將... 來為軍隊設立消遣場所者。自開始... 推銷彩票以來。已籌得約一萬七千... 元云。

●雞蛋價錢每打跌二個仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●西雲市民不喜多買面貝... 昨在西雲華開始發賣防面貝。...

●華人處芳被三匪毆劫... 據住上海街五二二號華人處芳(譯... 音)。投報警局稱。昨星期式晚在... 其住所門外。被三名白人攔住去路... 盧氏遂大聲呼救。該三名白人著驚... 星而逃云。

●失去二百餘本油購買證... 據在第一街西二〇五號西海岸造船... 廠公司投報警局。被入偷竊二百九... 十二本加士油購買證。可購加士油... 約一千二百加倫。被竊時間。當在... 三月十二號至報警之時期內。聞每... 本購買證均蓋有該廠之圖章。但... 警察方面。深信有等加士油商亦接... 納也。

●康健保險計劃最近續訊... 根據雲南保險計劃最近續訊。...

●各埠新聞... 四月一號郵政實行增加... 柯京十五日電。據郵政局消息。...

●洋音樂社獎券揭曉誌... 城埠訊。洋洋音樂社。昨舉行演劇... 及發行有獎獎券。是晚蒙中華會... 館主席李豪伯到場監祝開彩事宜。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...

●雲南華市雞蛋每打跌三仙... 據駐雲南政府家畜產品。調查部... 宣佈。雲南華市雞蛋每打跌三仙。...







● 聯機襲擊杜靈機塲

●準備迎擊潛艇攻勢

●巨哥殲敵一萬二千

●愛情男女軍次成婚

# ●影星接到謀殺恐嚇

片打街

司理人馬修謹全  
余毓琚全

房(王) 購大補丸六盒拾貳元五  
△寄藥郵費二毫▽

李同盛君服大補丸見功效贈相刊登弟服

◎來函照錄

● 青浦慈火 每樽壹元  
Sault Ste. Marie Ont.

◎ 香美客露 皮膚癢症每合一元

風濕骨痛搜毒丸 每尊二元

非常現下天時轉變無風濕骨痛之苦

**GECK LOCK SIE CO.**  
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

●虛則補之。方是明哲。功則頌之。本乎良心。竊弟久居加國。時

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能

免奪造化丸  
每盒  
試用一圓五

敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服貴號之藥丸果然腎部日見長大精神

治一切症 每樽貳圓 一切筋骨疼痛疑難各症一搽見功

NY  
從花生油  
雷  
訴訟  
UIE  
St.  
A5297  
B.C.  
字寶

[illegible]

市嘜麵麩  
Canadian Fisheries Ltd  
Wm  
M  
(近詩晏亞車站)

西貢上島

S.  
ntist  
牙  
肖  
土  
(  
土)  
★

凡僑胞患脚筋脹曲症及  
**攢風**

本醫師必按症發藥限期

地址19 Van

專家  
氏  
A. G.  
年一

各  
Abbo  
ver,  
~~~~~  
年儲蓄計回利息八  
以三金為期。但

Imp  
H

---

◎雪埠電話  
◎域埠電話

Y  
15  
V  
電話 Pacific

廣金

SMITH DAVIDS

脚新舊花柳

---

London Part

前門參照  
**Rooms**  
Hastings St.  
ver, B.C.

戀愛與婚姻

兩性生殖學 壹元八

TEL E. C. 本旅

每千

代理開平明報  
年報費 五元五毫

**& WRIGHT LTD.**

Co. Ltd.

阿日拉意

戀愛與痛苦 六毫

戀愛與娛樂 六毫

雲埠緬街夾佐治街

銀九元零沽每百一







洪門信條

★  
★  
★

以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

嘉道間。廣東盧商入祀鄉賢祠一案。舉人劉華東實破壞之。時廣東潘處伍葉四姓。以鉅富聞於天下。其奢侈亦冠絕一時。享用過於王侯。思天下之物。有不備於室者。引以爲恥。會元且。盧氏之西席某。造盧賈賤。例頌吉詞。某思盧氏富貴已極。無可爲頌。乃忽作奇想。頌之入祀鄉賢祠。盧本市僧。不解鄉賢祠爲何物。他日以問人。人曰。祀鄉賢。則血食千古。其榮過於王公遠矣。且事皆可以贊求。此獨不能。故尤爲可貴也。問必如之何而後可。曰。必其德行足爲一方矜式。著作有裨于聖學。而後可。盧乃廣聘名流。代爲著書。書成。託之於其父。又僞爲其父行誼。徧贈粵中大吏。奏請以其父附祀鄉賢祠。竟得詔報可。蓋其賄已達都中矣。然其父實無行祖德也。以販洋貨起家。少壯時。曾爲米販。以爭米故。與其兄互毆。拉墮其兄之髮辮。遂涉訟。獄成。以貯野庫。通詳立案。至是。遍賄上下。盡銷滅其案卷。官吏無大小。綰紳無貧富。賄無有弗及者。劉華東至其家。坐索千金。盧斬之。僅與以百金。盧妾某氏。諫曰。劉非善類。君今不惜數十萬鉅金。以營一事。何獨至於劉而千金是吝。毋乃不可乎。盧不聽。曰。彼一舉人耳。其如我何。劉微聞之。忿甚。返其百金。以曝敵官吏。渾渚鄉賢。遍控諸官。均以無證據。不得直。劉幾無策。忽念盧父毆兄一案。事涉糧米。糧道署。富有案。而彼等徒視爲刑名。或未念及。肅往求之。乃至糧道署。訪某書吏。吏適他出。遺其八歲小孫於家。劉擬留一說帖以達意。適案頭無紙。覓於篋中。則此案卷在焉。大喜。出二金。授其孫。曰。以此與汝。吾借此紙去。即當送還也。吾訪汝祖。正爲此耳。孫得金。喜。劉遂携去。初。盧之銷案。果遺糧道署。吏得之。將以挾盧鉅萬。以劉方訟。姑徐徐云爾。是日歸。其孫以告。吏驟失此物。怒極而狂。飛足蹴其孫。仆階下死。劉得其據。將入都部控。而苦無資。乃假一大撲滿於市。爲文暴盧之罪。言將京控而求助焉。不終日。撲滿充牣。至不能容。剖之。命至。盧父厚賄之。使者曰。據已達部。奈何。曰。苟令彼亦得罪。吾雖被撤以出也。亦無憾矣。劉之入都也。揚言於衆曰。余之此行。當令盧之木主。亦被斬刑。使者以賄故。欲入劉以罪。而苦無詞。商諸門客。得一法。某日。黃昏後。始傳訊。劉衣冠至。使者故反覆詰問。皆無謂之詞。延至三鼓。轅門下鍵矣。使者退座。休息。三鼓後。復升座。改衣素褂。劉亦於袖中出素褂。從容被之。使者爲之搖首咋舌。蓋翌日爲國卹。故事。三鼓爲子刻。即以明日論。蓋故傳之來。閉門以俟二鼓。升座復訊。將指其於國卹日衣天青。而坐以大不敬。固不虞其早爲之備也。盧父卒以毆兄之證。撤出鄉賢祠。至日。盧氏捧主出。劉遮要之曰。當其入也。人以爲賢。故得自正門入。今不肖矣。胡復可以由此。曰。祠無旁門。奈何。曰。竇出可也。無奈。將自竇中出。劉復要之曰。止。止。盧氏可竇。國朝不可竇也。問如何。曰。苟以皇清二字出於竇。將以大不敬論矣。然則如之何而可。曰。解去之可也。不得已。呼鋸至。解去二字。劉撫掌號於衆曰。盧氏木主。被斬刑矣。盧叩劉刺骨。後使人囑之爲文。以譏朝政。題爲草茅坐論。得其稿。復賄大吏。持以入告。革其舉人。劉乃自榜其門曰。奉革舉人劉華東。夜或肩輿出。籠燈前導。亦標七字。或以爲狂。不顧也。

★ ★ ★

◎布蘭公司可種子發售  
◎菜蔬及花卉種子最純正  
此季有等種子無多望顧客預早購備  
本處有各種種子目錄印備函索即奉  
JAMES BRAND & CO. LTD.  
782-786 Howe St.  
Vancouver, B.C.

即時止癢 否則原銀奉還  
請用 D.D.D. 藥水  
凡癬。癩及其他皮膚病症。藥到即止。每樽三毛五。各藥行均有售賣。如無功效。原銀奉還。

◎菜蔬及花卉種子最純正  
此季有等種子無多望顧客預早購備  
本處有各種子目錄印備函索即奉

JAMES BRAND & CO. LTD  
782 - 786 Howe St.  
Vancouver, B.C.

凡癬。癩及其他皮膚病症，藥到即止。每樽三毛五。各藥行均有售賣。如無功效。原銀奉還。

●實驗百補丸 每盒四兩 價銀七大元

●補氣生血●病後欠補●夜多小便  
●滋陰補腎●手足寒凍●消除百病  
●實驗鹿尾補腎丸 每盒四兩價銀七大元  
●養血助陽●便後餘滴●生精補髓  
●增進飲食●大便虛結●腰腎虛冷●

萬應新舊搜毒藥精 大減價每樽拾貳圓二  
 小使刺痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚  
 血毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症  
 復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒  
 必化。逢滯必消。並無藥味。萬試萬靈。奏效如神。  
 誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

精

症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧溺後餘滴之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱醒華日報。見有舉操氏者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉操氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈丹。斯言真不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

● 介紹 ● 良藥 ●

台 山 縣 都 斛 區 南 村 鄉 王 廷 孚 敬 白  
GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號  
客 居 加 拿 大

鹿茸・麗參・  
 每罇五毫  
 血丸  
 實驗大便下  
 實驗大便下  
 每罇二毫五  
 皮膚止癢水  
 客盛之癩癩  
 寄盛之癩癩

舉操天先生鑒  
逕啓者前購先生  
茸百補丸見覺効力極偉今遇此良  
機再購銀柒佰圓存貯以防將來癘  
科斷絕之危見台然之錄亦不迷謹此佈  
侍請

◎加拿大  
雲高華  
梁忠孝堂第二屆職員表

|           |      |    |    |    |    |       |
|-----------|------|----|----|----|----|-------|
| 中華民國三十三年份 | 名譽常長 | 端勤 | 端焜 | 敏津 | 志明 | 呂鰲    |
| 執行委員      | 雨芹   | 緝光 | 慶周 | 啟覺 | 定邦 | 宏洲    |
| 葉榕        | 惠灼   | 少如 | 昌容 | 錦濤 | 奕春 |       |
| 修振        | 源才   | 修源 | 立鈞 | 鍊石 | 修楨 |       |
| 任農        | 兆明   | 世結 | 昌欽 | 福盛 |    |       |
| 常務委員      | 雨芹   |    |    |    |    |       |
| 文書主任      | 緝光   | 科員 | 博明 | 立鈞 | 任農 | 松煜 發春 |
|           |      |    | 煥忠 | 修集 | 遠猷 | 相珠    |
| 財政主任      | 啟覺   | 科員 | 阿成 | 榕笋 | 道榮 | 福裕    |
|           |      |    | 奕桂 | 華興 | 修業 | 修盈    |
|           |      |    |    | 表耀 | 修業 | 修峻    |
| 交際主任      | 慶周   | 科員 | 世權 | 少成 | 有添 | 永潤    |
|           |      |    | 朝賢 | 天錫 | 長勝 | 立偉    |
| 幹事主任      | 惠作   | 幹事 | 春堯 | 遠鏢 | 天中 | 松華    |
|           |      |    | 慶田 | 宏偉 | 瓊銳 | 長義    |
|           |      |    | 阿波 | 長材 | 瑞盈 | 立禧    |
|           |      |    |    |    | 遠煌 | 遠沿    |
|           |      |    |    |    | 早年 |       |

◎生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜果雞鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。繁肚。龍躉皮運到批發。生翅原相挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原相價目。極至相宜。每箱約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉零沽每磅壹元二五

SING SING COMPANY

170 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲埠生生公司司理部啟

仍有國絲賣

# KUO KONG SILK CO

## 國光絲公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

**仍有國絲賣**

|      |                         |                  |
|------|-------------------------|------------------|
| S433 | 加重白大紡小衫                 | 每件八元七五           |
| S435 | 全上大紡廿七寸潤<br>加重柳條大紡小衫    | 每碼二元半<br>每件八元九五  |
| S432 | 全上柳條大紡廿七寸潤<br>白小花文華綢小衫  | 每碼二元六毫<br>每件八元七五 |
| S443 | 全上文華綢廿八寸潤<br>加重雙絲山東綢小衫  | 每碼二元半<br>每件十二元七五 |
| S444 | 全上山東綢廿七寸潤<br>加重雙絲白經紡小衫  | 每碼三元半<br>每件十二元七五 |
| S438 | 全上白經紡廿七寸潤<br>加重白小花文華綢小衫 | 每碼三元半<br>每件十三元   |
| S437 | 全上文華綢廿九寸潤<br>白大花文華綢小衫   | 每碼三元二五<br>每件十二元  |
| S439 | 全上文華綢廿九寸潤<br>加重白文華羅小衫   | 每碼三元二五<br>每件十三元  |

**(百貨目錄印備函索即奉)**

〔七種刊物半價賣出〕

「名目」 「期數」 「原價」 「平賣」

留美中國學生月刊第一至五期。 . . . 每冊二毛五。 . . . 毫三

字宙風半月刊第九十一期至百〇二期。 . . . 每冊三毫。 . . . 毫半

世界傑作精華第三期至第七期。 . . . 每冊三毫五。 . . . 毫八

字宙風乙刊第廿七期至卅七期。 . . . 每冊四毫。 . . . 式毫

應用無線電學第一期至第三期。 . . . 每冊三毫。 . . . 毫半

夜夜年年第二期至六期。 . . . 每冊二毫。 . . . 壹毫

民國廿七，廿八年份舊小報合共一百份。 . . . 每百三元。壹元四毫五

「注意」本局現新辦到小說數十種諸君想睇新到小說請往秘書實路

餐館詢購便妥日夜有得賣●新書目錄印備函索即寄●

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.] 云埠梁定邦報局啟

▲做工衣裳▼

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪鐵冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

活生藥行

**Watsang Sun Kee Co.**  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**缸 瓦**  
**發行缸瓦銀器及玻璃器具**  
**旅館及餐館用具**  
**Buscombe & Co. Ltd**  
 342 Water St. Vancouver, B.C.

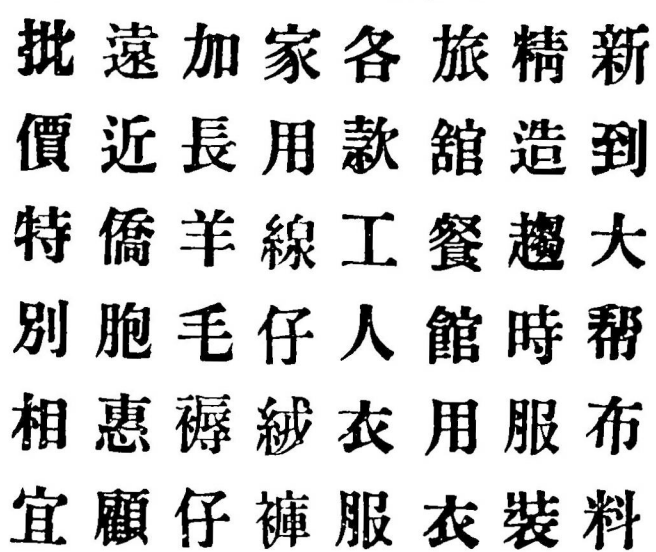
黃一平 醫生

**醫生黃平**  
**男婦老幼內外科全**  
 外感傳裏 傷寒變症 久年心痛 久年胆石 久年胃病 跌打久積 久年風濕 骨節疼痛 陰陽惡瘡 久年頑癬 久年夜尿 風化諸症 生男有法 生女有術 來函問症 筆金二元 空函不答 諸君見諭 外埠買藥 郵費自理 藥品目錄 函索即寄  
 醫務所設在亞弼街四四三號半(即蓮花旅館樓下)電話仟陸三九二五  
 Chinese Herbal Dispensary,  
 443 1/2 Abbott St. Vancouver, B. C.



敗者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌



發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。藥達丹田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦樓楚館。隨時演武。七寸利刃。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲來不及。

▲馬上一抗戰丸 雙料五元 單料三元  
 ▲梅毒一掃光 每料二元  
 ▲爛腳黑靈膏 每枝壹元  
 ▲長期抗戰露 雙料壹元 單料五毛  
 ▲呂神絕咳丸 每盒四毫  
 ▲奇異靈丹 每料三毫  
 ▲鯨鯊紫金膏 壹元 每毒開面壹元  
 ▲面壹元

主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便秘苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

▲實驗消痔丸  
半料 一元  
料 三元

弟染痔症。計有餘年。每逢大效。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津。謹此佈聞。

▲恭頌天生堂實驗消痔丸  
神效驗如神

啟者弟荆室甄氏因腰部患風濕痛症遇風雨天時常感痛苦幸蒙僑聲劇團名優梁少初先生開用風濕藥方竟于數日間將多年風濕舊患掃除功效神速特用登報鳴謝 林舉振啟

啟者弟右腳膝部風濕十餘年痛苦非常迭醫無效得親報章  
因知梁少初先生擅醫風濕跌打聖手乃踵門求醫應效如神  
未及旬日痛苦盡除恢復原狀弟感謝之餘特此登報鳴謝俾  
有全病者知所問津焉

弟台山李枝謝啟

陪都聯合社四日電 華軍代言人宣稱 中國之軍事局勢 現已較爲樂觀 江甯及江蘇兩省之倭軍攻勢 已告失敗 而滇西怒江全線之倭軍

陪都九日電 倭軍在中國各處前線之行動 仍屬表示其攻勢之目的在於試探各點華軍之力量 而在演西前線 則爲企圖阻撓華軍之集中 以反攻緬甸

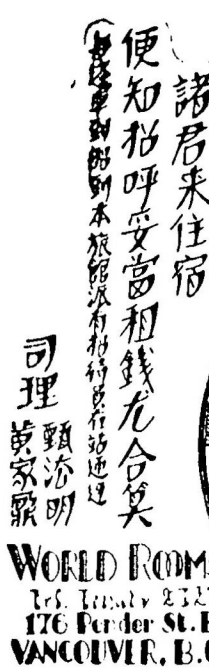
陪都報界號召注意倭軍之更大集中

其在淪陷區之加緊剝削 及其增  
防緬甸 一家報紙指出緬甸又將雨  
季來臨 至少四個月內無再開演緬  
路之希望 呼請立即以飛機及新訓  
練之中國機師 增強在華美空軍  
使在陸戰減緩時 繼續對日本舉行  
空襲  
該報又稱 一九三八年時 吾人能  
用舊馬丁型轟炸機 從漢口飛赴日  
本擲放傳單 今日此種可能性更大  
如聯軍以飛機供給 吾人當有此  
軍人才以飛往日本云

油米豆類  
土產鹹魚  
日用食品  
合時瓜菜  
照常發客

房間雅潔  
地位適中  
傢私齊備  
冷熱水龍  
僑胞賜顧  
特別禮隆  
司理馬本步  
馬翹本謹啟

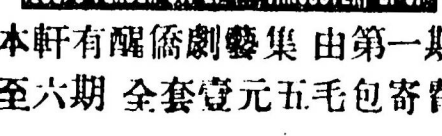
新到大帮肉生羌  
罐頭鯪魚  
五香鳳尾魚  
雜貨醬料茶葉  
發客



本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。願以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報同理部謹啟

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筭巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。



MORLEY CO. LTD.  
P.O. BOX 1164  
552 FISGARD ST.  
VICTORIA. B. C.

寶來旅館 設在雲城  
 片打街東 二五八號  
 樓高五層 房間百二  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 四時順應 常居亦可  
 暫住聽命 租價克己  
 往來利便 向所讚稱  
 僑胞賜顧 格外歡迎

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street. New Westminster  
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備

短·襖外·裳衣款各女男  
時款新是俱·靴·帽·襪  
賣平眞認·實價眞貨·裝  
節能必·買購會機趁請·  
· · · · · 錢金儉

39 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE PACIFIC 5816

不孝財丁等罪孽深重不自殞滅禍延  
先妣黃母林氏孺人痛於中華民國三十二年三月七日寅時  
病終於中央醫院享年於前清光緒二十四年七月三日享  
年四十有八歲不孝財丁等親視含殮遵禮成服於十二日  
在暗市黨禮儀館舉行出殯禮叨蒙  
宗戚世友鄉鄰躬臨執紼惠贈儀生花素車隨行厚禮隆  
情殯存均感哀此鳴謝

|          |               |
|----------|---------------|
| ○勞傷補養丸   | 每樽二元          |
| ○勞傷補養丸   | 每樽五元          |
| ○痰飲喘咳丸   | (寒咳用) 每樽壹元    |
| ○燥熱咳丸    | (熱咳用) 每樽壹元貳角五 |
| ○咳出痰血內傷丸 | (內傷咳用) 每樽五元   |

風濕痛痺丸 每樽壹元  
 血症善後調養丸 每樽五元  
 外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲  
 高華埠片打街東104號五洲藥房。  
 ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
 羊關澄弼 授徒 朱英三 寓雲高華埠喜市定街  
 城三五五號雲林學校

膠紙子發售賈廉物美